

Concorso pubblico, per esami, ad un posto di categoria D, posizione economica D1, area tecnica, tecnico-scientifica ed elaborazione dati, per le attività strumentali all'apprendimento della lingua tedesca, per le esigenze del Centro Linguistico di Ateneo dell'Università degli Studi di Napoli Federico II (**cod. rif. 2019**), indetto con Decreto del Direttore Generale n. 503 del 23.07.2020 e pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica Italiana - 4ª serie speciale «Concorsi ed esami» - n. 60 del 04/08/2020.

## Quesiti estratti alla prova orale del 14/10/2020

### 1.1

Fertigkeit **Schreiben**. Die Lernenden sollen einen **Geschäftsbrief** in deutscher Sprache verfassen: planen Sie einen angemessenen Erwerbsprozess und die entsprechenden Tätigkeiten.

### 1.2

Lesen Sie den folgenden Textabschnitt:

*All'origine dell'espressione "nativi digitali", ormai entrata nell'uso, ci sono due articoli scritti da Marc Prensky nel 2001, nei quali l'autore sottolineava come le nuove generazioni fossero da considerarsi dei "madrelingua" relativamente al linguaggio digitale di computer, videogiochi e internet. Questo comporterebbe la necessità di introdurre innovazioni didattiche che si adattino meglio al linguaggio adoperato e compreso da quelli che definisce, per l'appunto, nativi digitali. Nel corso del tempo, altri autori hanno ripreso e integrato la visione di Prensky – per esempio, in Italia, Paolo Ferri – ritenendone validi i presupposti, altri hanno avanzato delle critiche, considerandola semplicistica.*

### 1.3

"il comando **Trova** serve per individuare una stringa in un testo",  
"il comando **Sostituisci** serve per sostituire un documento con un altro".

Scelga tra queste 4 possibilità:

sia la prima che la seconda frase sono vere

la prima frase è vera e la seconda è falsa

la prima è falsa e la seconda è vera

entrambi sono false

---

### 2.1

Fertigkeit **Schreiben**. Die Lernenden sollen einen **persönlichen Brief** in deutscher Sprache verfassen: planen Sie einen angemessenen Erwerbsprozess und die entsprechenden Tätigkeiten.

### 2.2

Lesen Sie den folgenden Textabschnitt:

*In ogni caso, si può osservare come la definizione di nativo digitale riguardi soprattutto il contatto con gli strumenti della tecnologia, per ragioni storiche e sociali. Chi è nato alla fine degli anni '90 o, ancor più, negli anni 2000, è cresciuto in un mondo permeato dalla telematica: ha guardato cartoni sul PC o sullo smartphone di papà e mamma, ha giocato con il tablet fin dalla prima infanzia, ha imparato a riconoscere l'icona rossa di YouTube ben prima delle lettere dell'alfabeto e così via. Per chi è cresciuto in questa fase storica, lo schermo di un telefonino, di un tablet o di un PC non sono elementi estranei con cui imparare a fare i conti, ma strumenti che fanno parte della quotidianità, con cui è naturale rapportarsi. E se, da una parte, questo sembra indicare come l'uso dei linguaggi digitali nella didattica possa avere una ricaduta positiva sull'apprendimento, dall'altra non implica di per sé una padronanza già raggiunta.*

### 2.3

Quale dei pulsanti comando deve essere utilizzato per annullare l'ultima operazione eseguita?



### 3.1

Fertigkeit **Schreiben**. Die Lernenden sollen einen **Aufsatz** in deutscher Sprache verfassen: planen Sie einen angemessenen Erwerbsprozess und die entsprechenden Tätigkeiten.

### 3.2

Lesen Sie den folgenden Textabschnitt:

*Chi ha vissuto la fase di passaggio e si è dovuto sudare il raggiungimento di un'autonomia digitale tende facilmente a sovrastimare le competenze dei "nativi digitali", ma è bene sottolineare che la disinvoltura che viene dal contatto quotidiano è qualcosa di diverso dalla reale competenza. Questa presuppone una comprensione ben più profonda di quella che spesso si riscontra nelle nuove generazioni. Dall'osservatorio privilegiato che mi offre la scuola (faccio l'insegnante), ho avuto modo di raccogliere un bagaglio di aneddoti che ogni anno si fa più ricco e che sembra confermare le considerazioni che emergono da alcune ricerche: le competenze informatiche dei cosiddetti nativi digitali si rivelano spesso al di sotto delle aspettative.*

### 3.3

Che cosa indica questa casella

75%

della barra degli strumenti

l'ingrandimento o la riduzione della visualizzazione del documento

la percentuale di stampa

le dimensioni del foglio

non è presente nella barra degli strumenti

---

Napoli, 14 ottobre 2020

Per ordine del Presidente della Commissione  
f.to Il Segretario  
dott.ssa Antonietta Rea